

# ATENÇÃO

## O GOKIGENYOU FANSUB

**NÃO DETEM OS DIREITOS AUTORAIS DESSE PROJETO!**

*Essa tradução é feita de fã para fã e não possui fins lucrativos e não pode ser comercializada. Não nos responsabilizamos por publicações fora do site do Gokigenyou. Todos os direitos autorais pertencem aos seus respectivos autores e associados.*

*Por favor, apoiem o autor comprando a versão oficial desse manga*

*Para mais informações visitem os endereços ao lado:*



[https://twitter.com/morishima\\_akiko](https://twitter.com/morishima_akiko)



<http://akicocotte.blog45.fc2.com/>

新書館



**GOKIGEN  
YOU**  
FANSUB YURI



## CRÉDITOS



Tradução  
EDWIN SCOTT



Revisão  
EDWIN SCOTT



Limpeza  
LYLA KAT



Diagramação  
EDWIN SCOTT



Rev. Geral  
EDWIN SCOTT

PUBLICADO

新書館



せい じゅん Holy Girl Paradigm  
聖純少女パラダイム

森島明子

Akiko Morishima presents

MAIS DO  
QUE AMIGA,  
EU TE AMO,  
MIDORI.

ESSAS  
PALAVRAS  
MARCARAM  
O COMEÇO.

EU TE  
AMO.







LOGO APÓS  
ENTRAR NO  
COLEGIAL, EU,  
TODOLU MASAMI,  
COMECEI A  
NAMORAR UMA  
COLEGA.



HM?

ISSO MESMO.  
ESSA É UMA  
ESCOLA SÓ PA-  
RA GAROTAS, O  
QUE SIGNIFICA  
QUE ELA TAMBÉM  
É UMA GAROTA.

COM ISSO  
DITO, AO  
INVÉS DE  
UM NAMO-  
RADO, EU  
TENHO UMA  
NAMORADA.



TENHA  
UM ÓTIMO  
DIA!

TENHA  
UM ÓTIMO  
DIA!



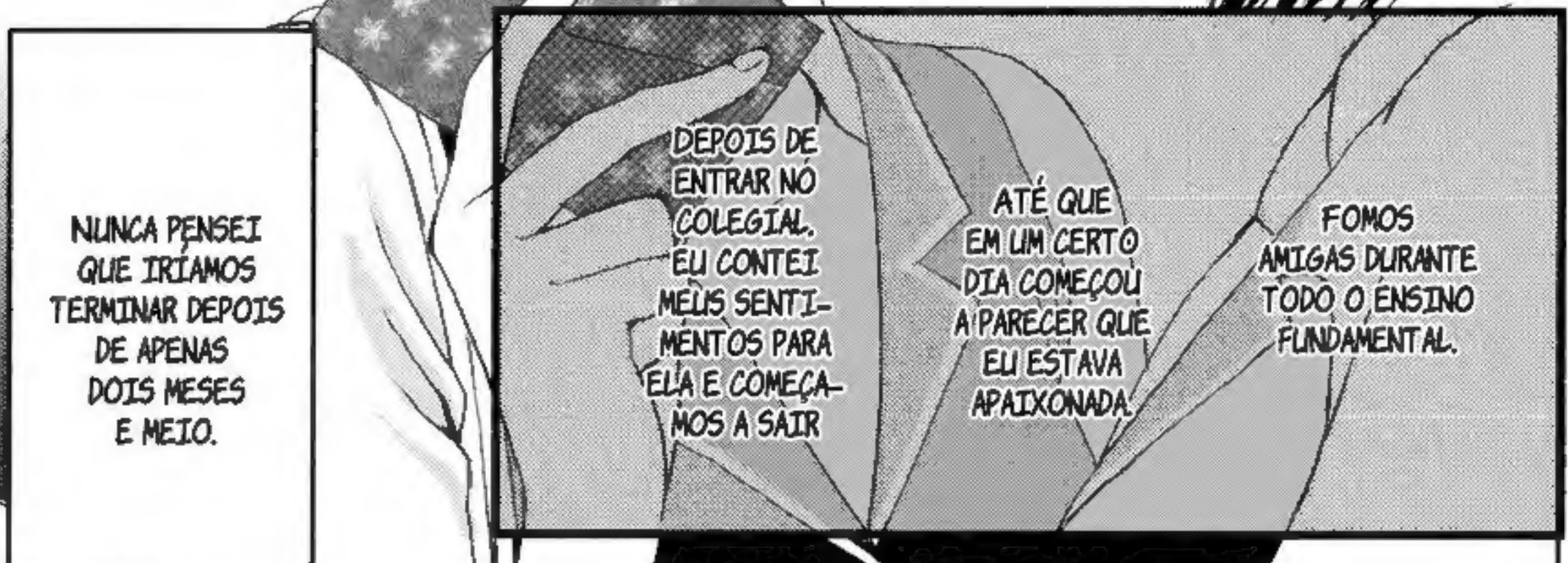
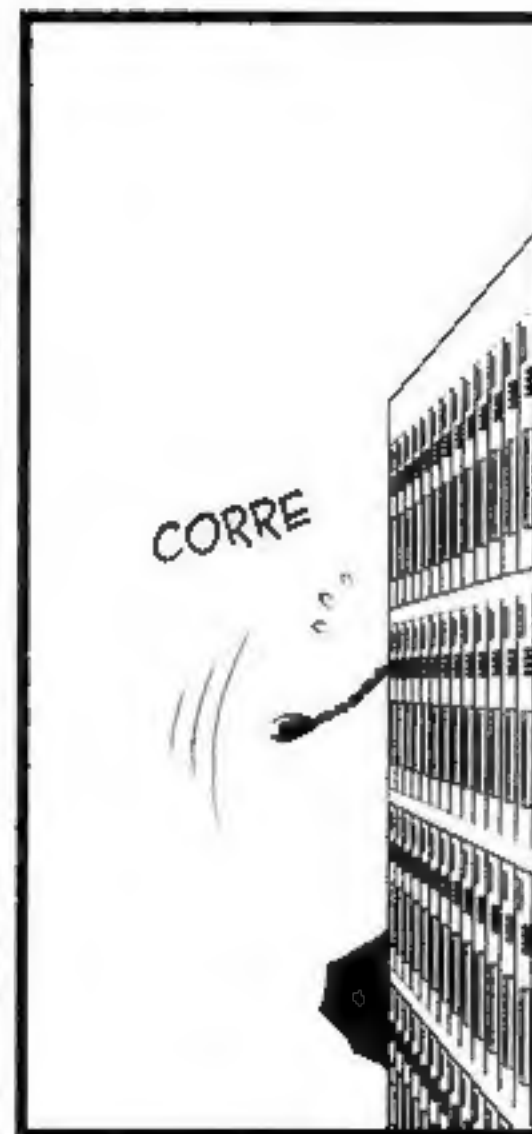
UMA  
CARTA DE  
AMOR NO  
MEU ARMÁRIO  
DE SAPA-  
TOS

MEIO  
ANTIQUADO  
OU RETRÔ  
EU ACHO.

ESSA É A PESSOA  
QUE SE TORNOU  
MINHA NAMORADA,  
SHIMIZU MIDORI.

UMA  
CARTA  
DE AMOR?









ENTÃO  
VOCÊ VAI  
SE AUSENTAR  
NO CLUBE?

QUASE  
ESQUECI. ESSA  
SEMANA EU TENHO  
DEVERES DE RE-  
PRESENTANDE  
DE CLASSE PA-  
RA FAZER.

E NOS  
TORNAMOS  
BOAS AMIGAS  
DE NOVO.

ME ASSUSTEI  
EM COMO SIM-  
PLEMENTE AS  
COISAS VOLTA-  
RAM AO NORMAL.



REPRE-  
SENTANTE  
DE CLASSE,  
VOCÊ GOSTA  
DE GAROTAS?

JÁ QUE  
ESTOU  
SOLTEIRA  
AGORA.

NÃO TENHO  
CERTeza SE  
DEVO DIZER  
QUE GOSTO  
PARTICULAR-  
MENTE DE  
GAROTAS  
OU NÃO.



HA  
HA  
HA

VOCÊ  
ESTÁ  
ANIMADA  
COMO  
SEMPRE,  
RIRI-CHAN.

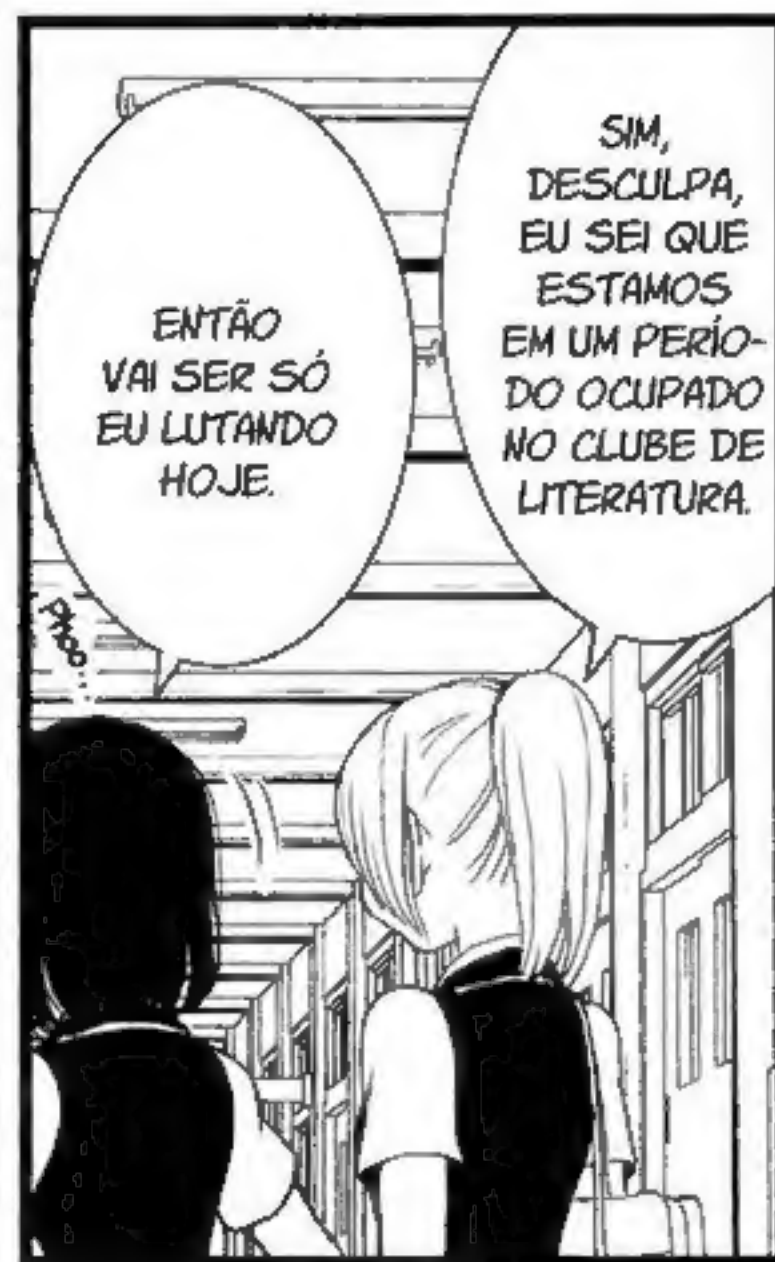
QUER  
DIZER QUE  
VOCÊ NÃO  
ERA SOL-  
TEIRA AN-  
TES?



UM LIVRO  
É ALGO QUE  
DEVE SER  
INSCRITO EM  
UM PAPEL!

EU NUNCA  
CONCORDEI  
EM DIGITALIZAR  
A LITERATURA!

BEM, EU  
CONCORDO  
COM ESSE  
PRINCÍPIO.



ENTÃO  
VAI SER SÓ  
EU LUTANDO  
HOJE.

SIM,  
DESCULPA,  
EU SEI QUE  
ESTAMOS  
EM UM PERÍ-  
ODO OCUPADO  
NO CLUBE DE  
LITERATURA.









EU TE AMO.

APESAR  
DE EU AMAR  
MUITO ELA.

COMO A  
MIDORI DISSE,  
É ASSIM QUE  
É O AMOR QUAN-  
DO VOCÊ É UMA  
ADOLESCENTE...  
SEM MENCIONAR  
QUE SOMOS  
AMBAS GAROTAS.



ESTOU  
COM MEDO

POIS EU  
TE AMO.

POR QUE  
VOCÊ ESTÁ  
CHORANDO?



EI,  
MIDORI...





MIDORI FOI  
ASSOMBRADA  
PELOS PENSAM-  
ENTOS DE  
QUE UM DIA  
O NOSSO  
AMOR IRIA  
ACABAR.

ME DOEU  
VER ELA  
NAQUELE  
ESTADO.



EU  
TE AMO  
MUITO.

E QUANTO  
MAIS TE AMO,  
COM MAIS ME-  
DO EU FICO.

NÃO  
EXISTE  
AMOR QUE É  
GARANTIDO  
QUE VAI  
DURAR PRA  
SEMPRE.

MIDORI  
É UMA  
TEIMOSA  
ROMÂNTICA.



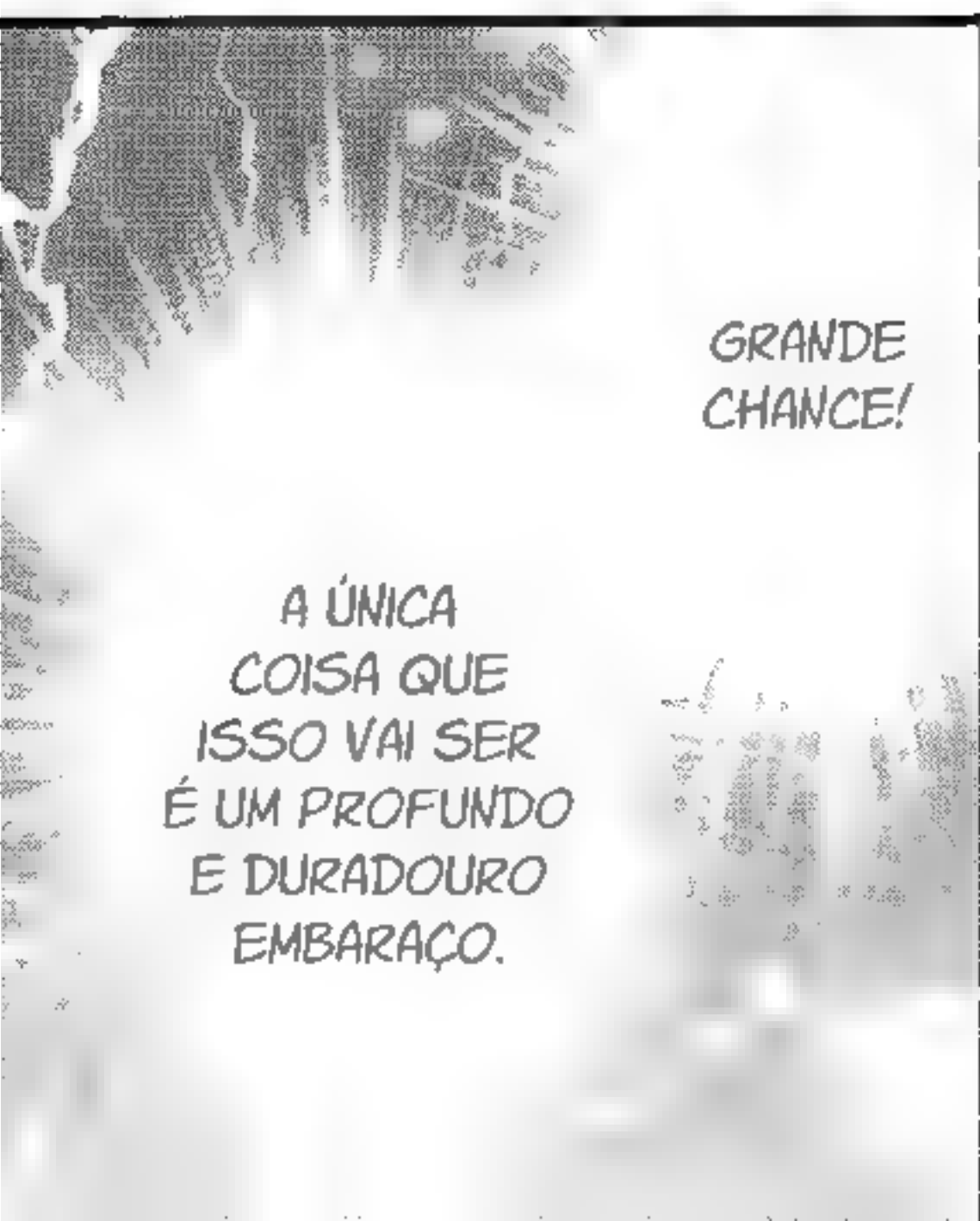
VAMOS  
VOLTAR  
A SER  
AMIGAS.



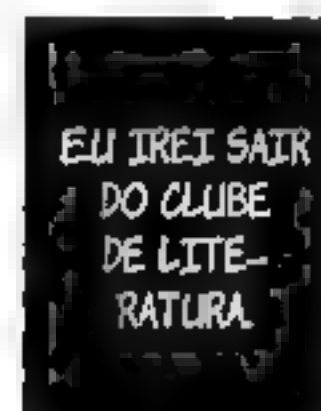
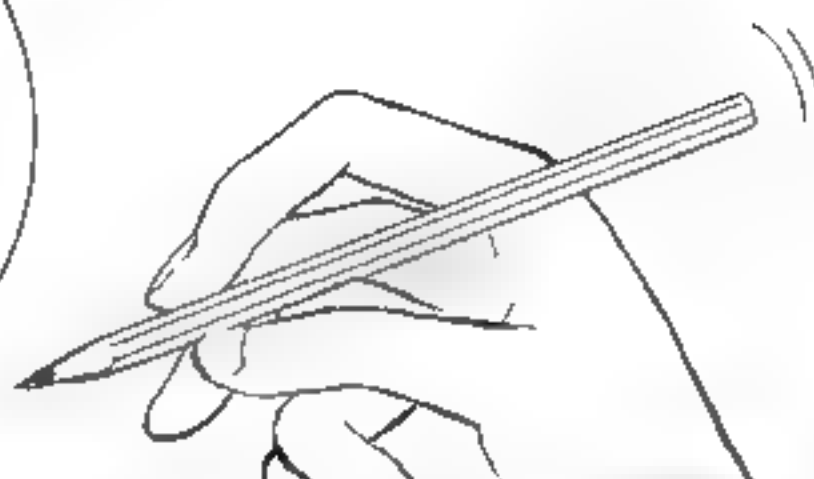
















POIS EU  
SEREI  
UMA NO-  
VELISTA!

DURANTE  
OS MEUS  
20 EU VOU  
FOCAR NO  
MEU TRA-  
BALHO!

EU NÃO  
VOU ME  
CASAR!

UAU,  
MIDORI!

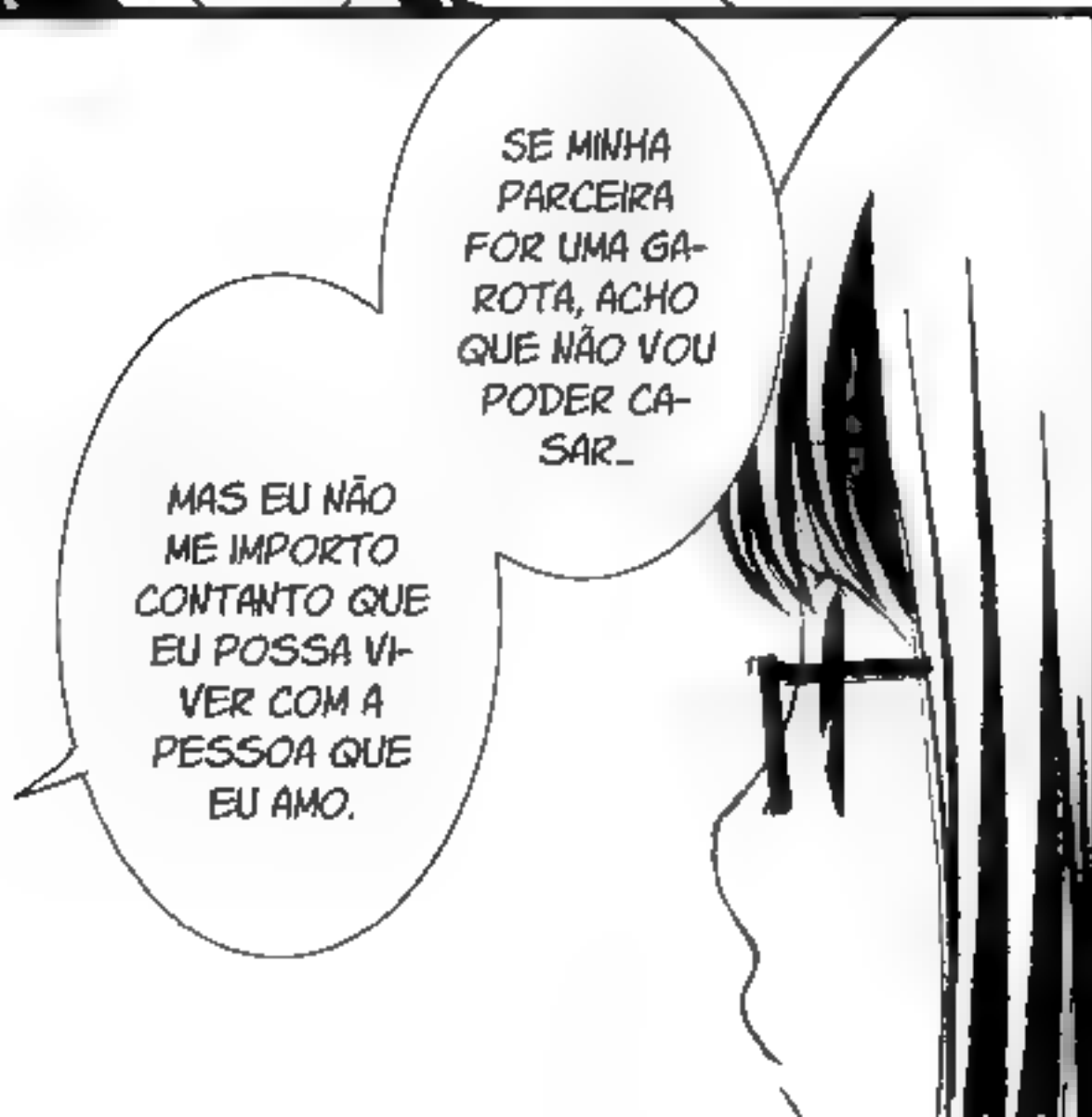


GOSTARIA  
DE ME CA-  
SAR CEDO...



MAS PELO  
MENOS VOCÊ  
VAI TER UM  
NAMORADO,  
CERTO?

BEM...  
ACHO  
QUE SIM...



SE MINHA  
PARCEIRA  
FOR UMA GA-  
ROTA, ACHO  
QUE NÃO VOU  
PODER CA-  
SAR...

MAS EU NÃO  
ME IMPORTO  
CONTANTO QUE  
EU POSSA VI-  
VER COM A  
PESSOA QUE  
EU AMO.



ISSO É  
ESTRANHO?  
EMBORA...

HÃ...  
SÉRIO...?



EU ME  
APAIXONEI  
POR VOCÊ  
AFINAL, ENTÃO  
É POSSÍVEL



BEM, NÃO  
É COMO  
SE JÁ ESTI-  
VESSE DE-  
CIDIDO, MAS..



O QUE  
QUER DI-  
ZER COM  
GAROTA!?



É UM  
SEGRE-  
DO

..VOCÊ JÁ  
RESPON-  
DEU?



QUEM  
SABE..



TEM A  
GAROTA  
QUE TE  
DEU A  
CARTA MAIS  
CEDO.

OH.. É  
MESMO..



...







QUE BOBA.

E ELA  
AINDA ESTAVA  
FALANDO SO-  
BRE BOAS LEM-  
BRANÇAS.

ELA AINDA  
GOSTA DE  
MIM AFINAL.

QUE  
EXPRES-  
SÃO FOI  
AQUELA?



NÓS  
DUAS  
SOMOS



ESCRE-  
VENDO O  
MANUS-  
CRITO?

IMAGINO  
O QUE ELA  
ESTÁ FA-  
ZENDO  
AGORA.

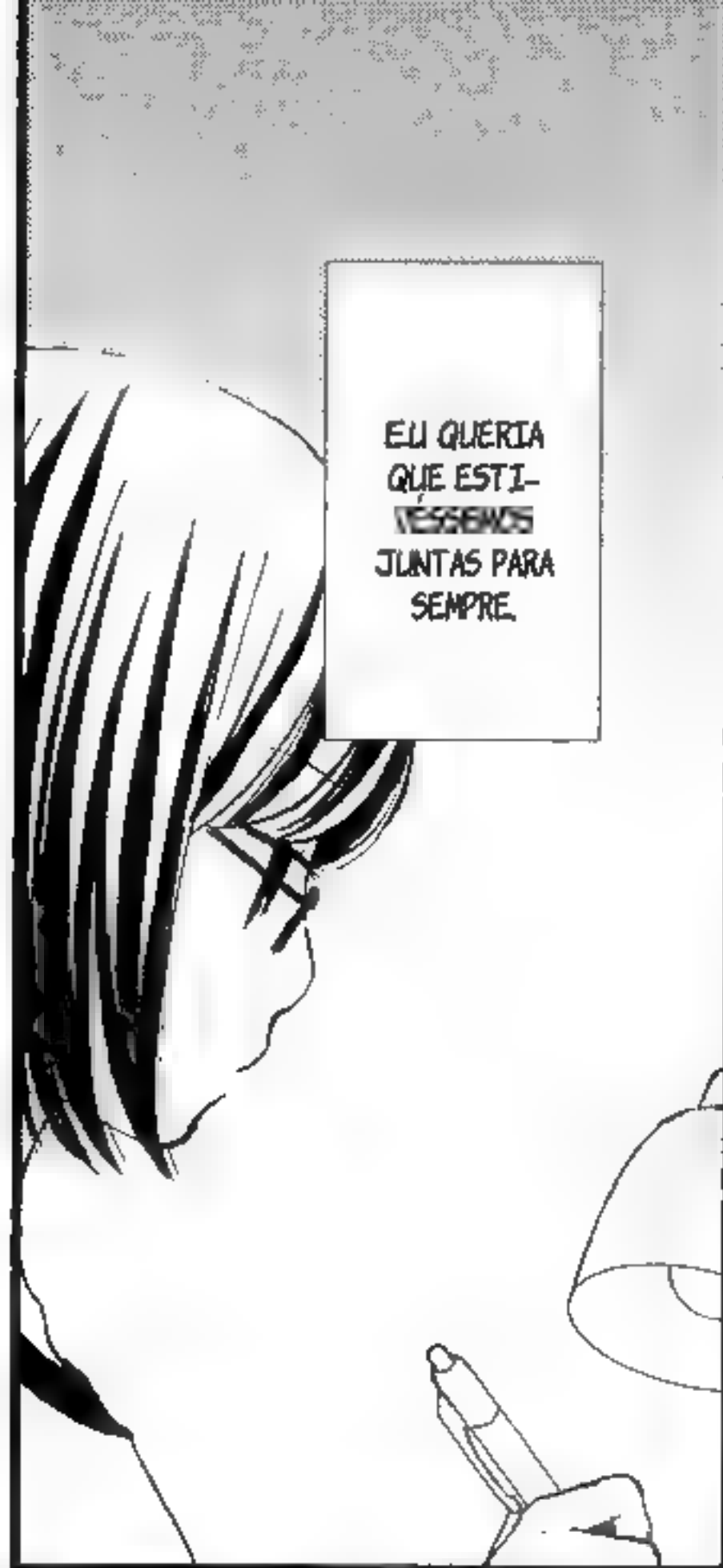


DEPOIS DE  
ESCREVER ISSO,  
EU IREI SAIR  
DO CLUBE DE  
LITERATURA.

E ME  
AFASTAR  
DA MIDORI!

Certo!

ESSE  
REAL-  
MENTE É  
O FIM.

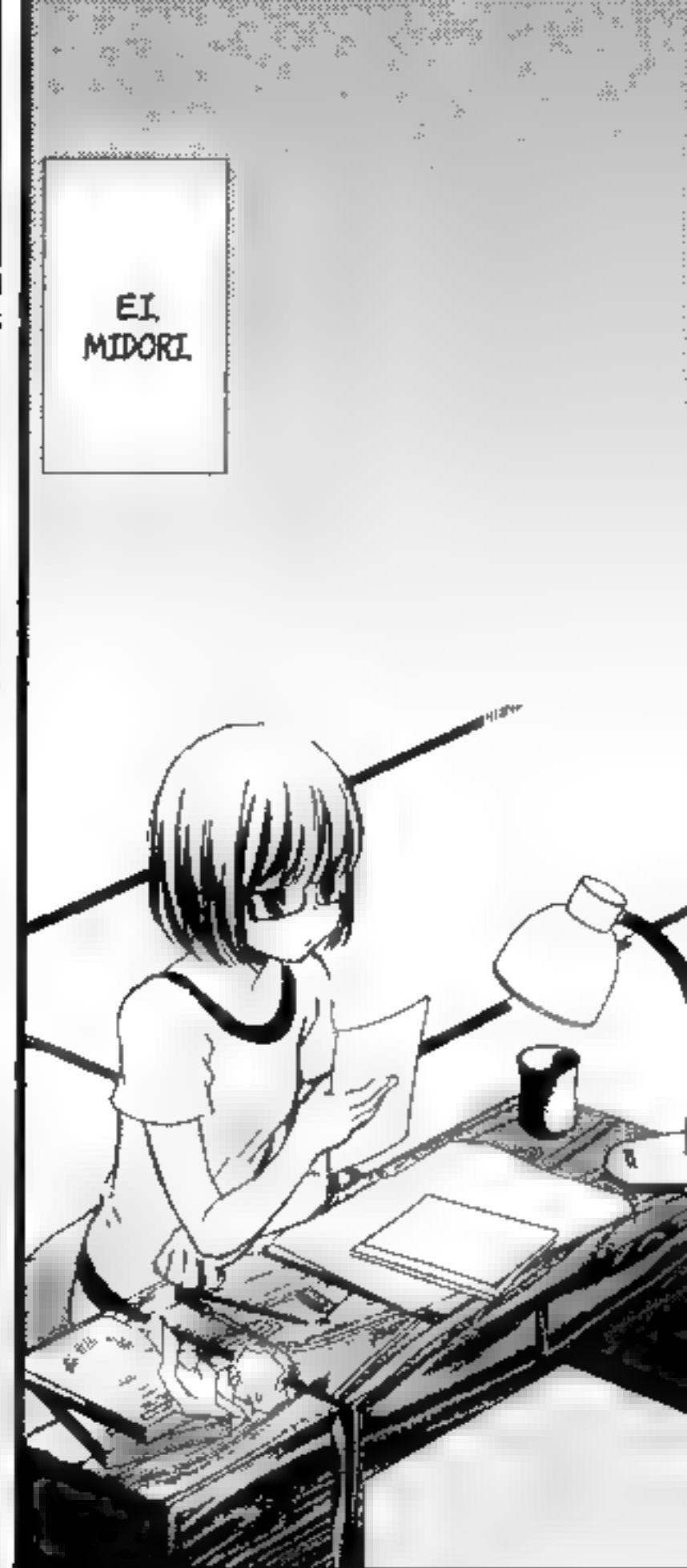


E EU QUERIA  
QUE ESTI-  
VESSEMS  
JUNTAS PARA  
SEMPRE.



E EU REAL-  
MENTE  
TE AMEI.

EMBORA  
NÃO TENHA  
DURADO  
MUITO...



EI,  
MIDORI.



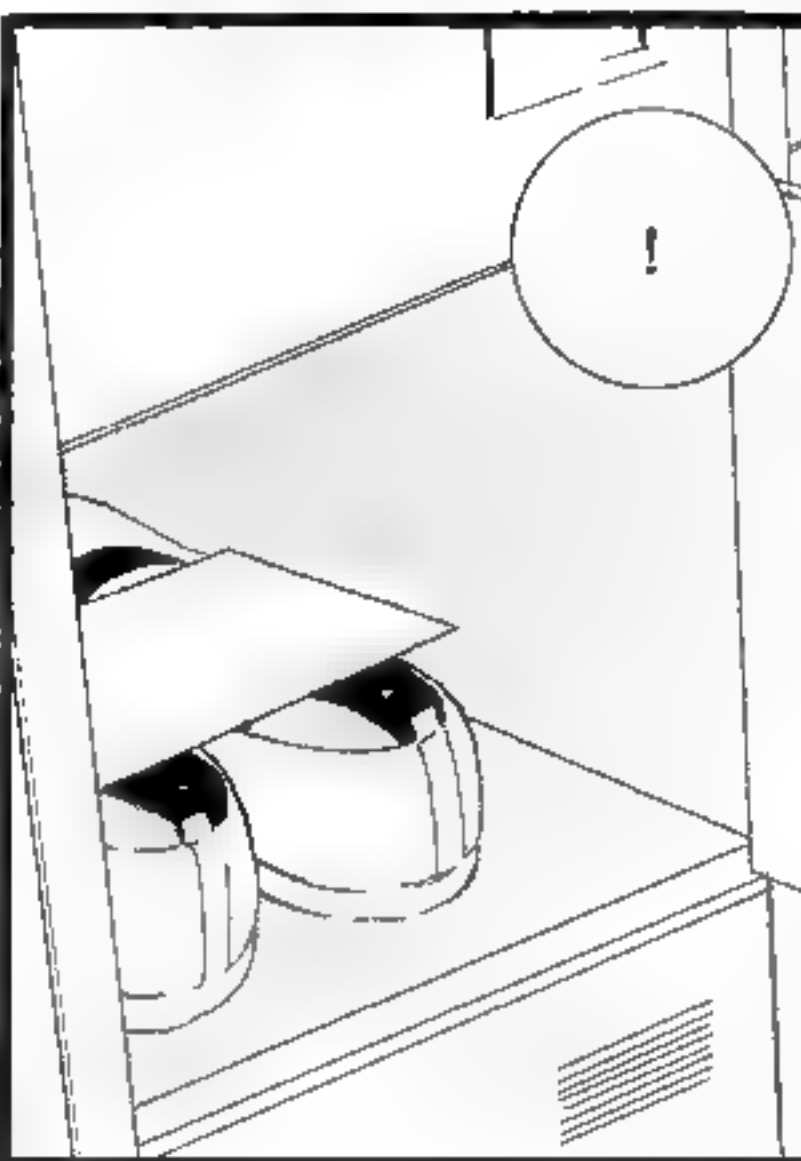
E EU  
TENTEI  
ME AFASTAR  
DE VOCÊ.

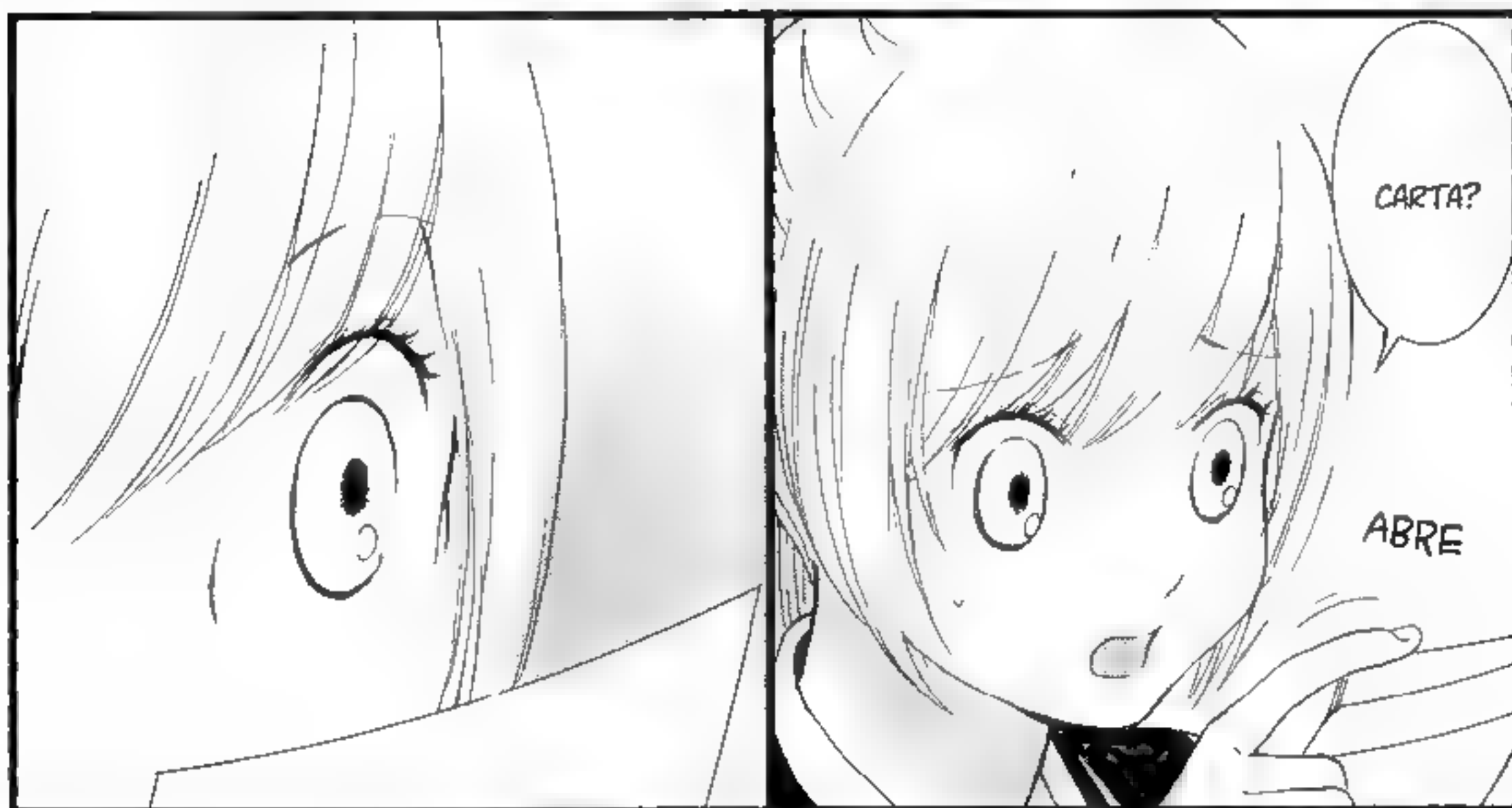
VOCÊ NÃO  
FOI CAPAZ  
DE CONFIAR  
EM MIM.

CONTUDO,  
ESSA É A  
REALIDADE.

SINTO  
MUITO.







PARA MASAMI,  
EU REALMENTE AMO VOCÊ AFINAL.  
MAIS DO QUE AMIGA.

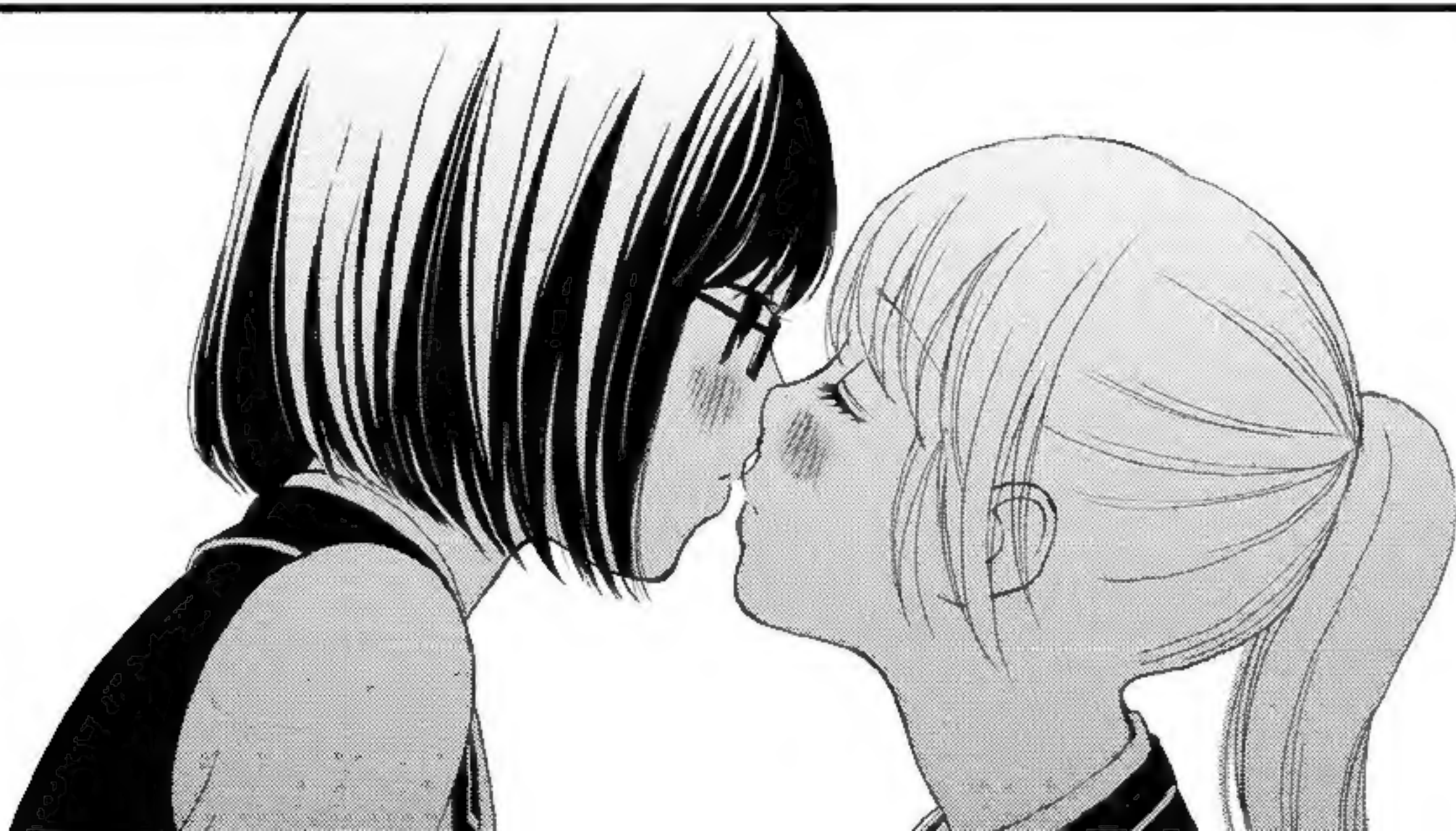


SE NÃO FOR TARDE DEMAIS  
POR FAVOR NAMORE COMIGO DE NOVO.






MESMO SE UM DIA O NOSSO AMOR ACABAR  
ENQUANTO NOSSOS SENTIMENTOS NÃO SE FOREM  
EU QUERO ESTAR COM VOCÊ ATÉ O FIM.








MAS DESSA  
VEZ, EU PUDE  
SENTIR O MEU  
CORAÇÃO BATER  
AINDA MAIS FORTE  
DO QUE DA PRI-  
MEIRA VEZ.


EU TE  
AMO TAM-  
BÉM.

EU TE  
AMO.

ESSAS  
PALAVRAS  
MARCARAM  
O NOSSO  
SEGUNDO  
COMEÇO.



NÃO ACHA  
QUE A ETER-  
NIDADE ESTA-  
RÁ EM NOSSO  
ALCANCE?



SE PUDE-  
MOS FORTA-  
LECEM A NOS-  
SA RELAÇÃO  
POUCO A  
POUCO ASSIM..

EI  
MIDORI.





SIM, ELA  
CHOROU E  
FICOU MUITO  
TRISTE.

NO DIA  
QUE VOCÊ  
RECEBEU  
A CARTA  
DELA?

VOCÊ  
RECUSOU  
AQUELA  
MENINA...

O QUÊ?

MESMO  
QUE AINDA  
SOMOS FRA-  
CAS E CO-  
VARDES  
AGORA...



Um  
garoto  
do meu  
cursinho.

ARRANJEI UM  
NAMORADO!

Ahh

TOUDOU-  
SENPAI! EU...

FOI O  
QUE ELA  
DISSE.



MAS  
TRÊS DIAS  
DEPOIS...

ENTENDO...



ISSO  
VALE PARA  
NÓS DUAS!

ISSO  
VALE PRA  
VOCÊ TAM-  
BÉM. NA  
VERDADE...

GAROTAS  
SÃO BEM  
FORTES  
HEIN..?